

Publicación Nº9 - Octubre / Diciembre 2016 - San Salvador, El Salvador. C.A.



ÍNDICE PRIMER AÑO PUBLICANDO LA (A)URORA 2

APERTURA DEL "CENTRO SOCIAL LA LIBERTARIA" EN SAN SALVADOR 3

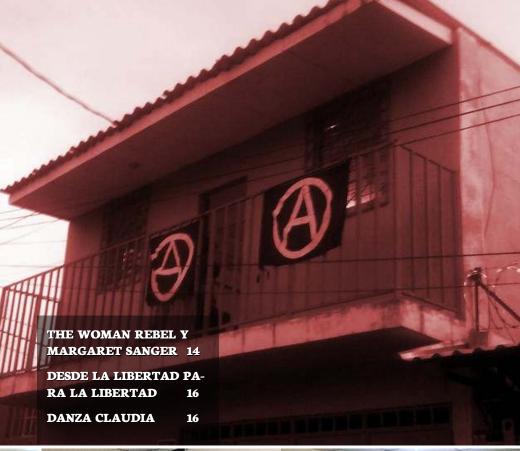
LOS ANARQUISTAS CASI NO MOLESTAN 4

EL CENTRO SINDICAL LIBER-TARIO, EL PRIMER CENTRO LIBERTARIO DE EL SALVA-DOR 5

FMI - FMLN EN CONTRA DE LOS POBRES, LA CLASE TRA-BAJADORA Y EL PUEBLO

SOBRE EL CONGRESO DE LA INTERNACIONAL DE FEDE-RACIONES ANARQUISTAS 11

ECONOMÍA SALVADOREÑA SUBSISTE GRACIAS AL SEC-TOR INFORMAL 12





Editorial

Primer año publicando la (A)urora

omo miembros de la Agrupación Conciencia Anarquista somos conscientes que hemos llegado a un momento de renovación y trascendencia en el acontecer de las actividades ácratas en El Salvador. Nuestra misión se cristalizó con el primer año de vida de nuestra revista; en dicho proceso—que no ha sido fácil— pasamos de ser una revista de carácter local a configurarnos cómo la "plataforma" de denuncia, investigación, capacitación y activismo de los nobles ideales libertarios en Centroamérica.

Esto forma parte de la visión original que partió de la idea de aglutinar estas opiniones a través de este medio auto gestionado, generando así nuevas formas de visualizar e interpretar LA REALIDAD a partir de las síntesis crítica, que el anarquismo —como herramienta de liberación del ser humano— nos proporciona para actuar en contra de las nefastas injusticias de todos los gobiernos y narco gobiernos, la corrupción heredada de tiempo antaño en sus sistemas políticos; la polarización social producto de la exclusión social y deterioro ambiental; el terror infundido desde los medios coercitivos que constantemente nos vigilan y fustigan; la inseguridad producto del aceleramiento de las crisis y el ascenso de los nuevos roles en la sociedad por parte de las pandillas y narcotraficantes.

No menos importante es la "información/desinformación" vomitada por los medios oficiales que soslayan y minimizan el actuar de todas y todos en el desarrollo pleno de nuestras libertades a lo largo de toda Centroamérica y Latinoamérica.

A su vez este mismo año logramos poner en pie El Centro Social La Libertaria, que se enarbola con los colores rojinegros del anarquismo internacional y se une, buscando nuevas formas de generar fraternales vínculos, a las falanges del movimiento anarquista de la región en una gran organización destinada a trabajar de la mano con mujeres, indígenas, afrodescendientes, diversidad sexual, estudiantes, sindicatos, etc., generando un espacio de discusión

permanente, de múltiples temáticas.

Entre los cuales se trata de hacer un cambio en la estructura dominante de saberes europeizados que han colonizado el pensamiento de los movimientos sociales y estudiantiles a lo largo de toda Centroamérica. Empero, la función simbólica de este hecho trasciende las barreras del tiempo debido a que en San Salvador no había existido un lugar para la discusión del anarquismo desde la conformación de un grupo de antaño puramente dedicado a reflexionar, preservar, socializar y difundir las ideas libertarias: el Centro Sindical Libertario, fundado en 1930 en esta misma ciudad.

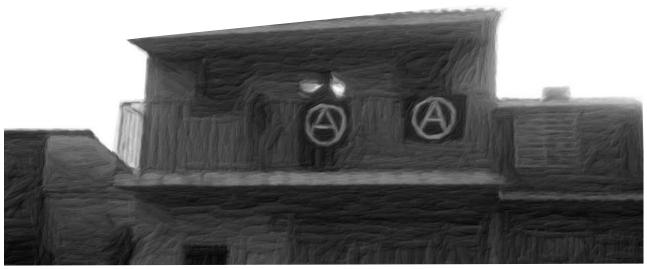
Por más de noventa años las ideas libertarias han recorrido estas accidentadas tierras, funestas y sombrías que las élites y sus gobiernos hubieron y habrán de mal conducir por nefastos derroteros. Conduciendo a las mujeres y hombres, a los pueblos y las culturas, a las tradiciones y los modos de vida, a las tan golpeadas y fustigadas personas del común, por senderos de sus intereses personales, vulnerando la naturaleza y entregando las riquezas naturales a intereses externos, extractivistas, imperialistas y monopólicos.

Ante esas injusticias nos manifestamos desde la innegociable paz y libertad, siguiendo las ideas de Anselmo Bellegarrigue en su Manifiesto Anarquista:

"La anarquía es la negación de los gobiernos. Los gobiernos, de los que somos pupilos, naturalmente no han encontrado nada mejor que hacer que educarnos en el temor y el horror a su destrucción."

¡Por los comapañerxs anarquistas de todos los tiempos! ¡Permaneceremos vigilantes y en guardia! Mientras estas demandas no sean cumplidas, ¡El anarquismo seguirá teniendo la palabra!

> Agrupación Conciencia Anarquista, San Salvador, 30 de noviembre de 2016.



Apertura del "Centro Social La Libertaria" en San Salvador

Iosé Alemán

in duda asistimos a una gran etapa de cambio y renovación por parte del movimiento anarquista de El Salvador. El domingo 23 de octubre a las 2:00 de la tarde, en la sede del Centro ubicada en el Pasaje los Eliseos, No 31, contiguo a "La Chulona", se dieron cita en gran número gente que simpatiza con las ideas libertarias. El evento inició con la presentación de proyectos que están siendo impulsados desde la Agrupación Conciencia Anarquista: documentales, renovación de la revista ácrata "La Aurora", bibliotecas libertarias, conformación de un centro de documentación del anarquismo, huertos agroecológicos, talleres y cursos de idiomas de costo mínimo, la creación de una radio anarquista on line, cafés y comida vegetariana, etc. La importancia del evento radica en el hecho de que hace 86 años -desde la conformación del "Centro Sindical Libertario"— en San Salvador, no había existido un espacio de debate de las ideas anarquistas.

El evento contó con la proyección de un documental acerca de Berta Cáceres, fundadora del movimiento COPINH, asesinada cruelmente por luchar por los recursos naturales, por una burguesía despiadada entregada a las empresas extractivistas e imperialistas que tanto daño están causando en nuestro medio ambiente, polarizando aún más a la sociedad hondureña y acelerando el proceso de radicalización por parte de indígenas, afro descendientes, estudiantes y sindicatos, no solo en los centros

políticos y económicos de Honduras, sino más bien soslayando los territorios que ancestralmente y por herencia comparten los pueblos originarios, como en este caso el pueblo lenca.

Sin duda la parte artística y cultural no quedó de lado. Hubo música hip hop, trova, poesía, charlas libertarias y la presentación de libros de la editorial "Trompo Ediciones", todo esto entre risas y camaradería del público presente, el olor a tabaco y café caliente se mezclaba perfectamente con la tertulia en pro de ideas en bien de la conservación y difusión de las ideas anarquistas.

Los libertarios hijos de la "primavera blindada de la anarquía" de principios de siglo XX, que ayudaron en la conformación del primer núcleo ácrata de El Salvador "Centro Sindical Libertario" (fundado en 1930), iniciaron una cultura de debate en los temas del anarquismo. Su ejemplo aún inspira a los jóvenes que orbitan en estos espacios de difusión de las ideas anarquistas. Tenemos un gran camino recorrido y mucha experiencia acumulada que sin duda nos conducirá por caminos alternativos, a los derroteros por los cuales nos han conducido las nuevas oligarquías "guerrilleras", aliadas con el narcotráfico internacional y las pandillas.

San Salvador 24 de octubre de 2016.

LOS ANARQUISTAS CASI NO MOLESTAN

(Inspirado en el Texto Los Anarquistas Molestan de A.M. Bonanno)

Si, es claro definir que lxs anarquistas, esas personas que normalmente unx escucha que hablan de realidades utópicas irónicamente, son esxs que atentan en contra de un sistema jerárquico, policías, legislación, procesos, el Estado. Todo es planteado bajo una base que por años y acciones se han venido dando, una base que hoy por hoy no se puede botar de la noche a la mañana, y es que lxs anarquistas son sujetxs llenos de conciencia por un presente lleno de armonía y plenitud. Lxs anarquistas ya casi no molestan, a pesar de que la llama encendida de rebeldía esta aun flamante en los pechos; aquella gana de "molestar"casi se ha perdido. Hace unos años era fácil aliarse con otros compañerxs a las luchas, pero hoy existe muchxs infiltrados del Estado, y de grupos que dicen luchar a favor del pueblo. Ya no es fácil hacer aliados, ni mucho menos conseguir nuevxs compañerxs que se enlisten en la lucha de lxs anarquistas para derribar el imperio capitalista estatal. Ya se nos hace difícil molestar porque todo el avance de control social es tan inmenso que se nos está vigilando por todos lados y diversas formas. Ya los espacios secretos para planeación se están perdiendo. Los atentados que se han planeado han sido disueltos porque existe miedo porque hay un Estado dispuesto a matar, y nosotrxs, ¿estamos dispuesto a morir? ¿Matar a esos seres que no se tientan en asesinar?



Las luchas son necesarias con aliadxs o sin ellxs, nosotrxs lxs anarquistas no necesariamente nos debemos a alguien con quien compartir las luchas. Somos ante todo, individuxs que nos movemos únicamente solos. Años de opresión, el humano ha decidido encarcelar a tantos seres humanos y no humanos, han decidido hacer de este mundo propio cuando es solo un pedazo al cual pertenecemos, discriminar a todo aquel que no concuerde con el significado de progreso, pues estas cosas convierte al ser humano en algo detestable, pero siempre llega el momento en el que todo se paga y si no lo hacemos nosotros temprano, lo hará la naturaleza y es que ella es rebelde también.

Anarquistas del hoy, no hace falta llenarnos la mente de tácticas solo hace falta un cerebro que las cree, un corazón dispuesto a ejecutarlas y una mano que las haga explotar.

Te invito a molestar, somos anarquistas. El hoy es nuestro, compañerxs.

EL CENTRO SINDICAL LIBERTARIO, EL PRIMER CENTRO LIBERTARIO DE EL SALVADOR

José alemán

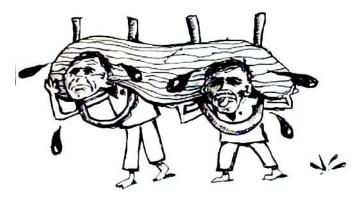
jose.allemandz@gmail.com

I Centro Sindical Libertario surge en 1930 en torno a la creación de la Asociación Continental Americana de Trabajadores (A.C.A.T), patrocinada por la Asociación Internacional de los Trabajadores (A.I.T)¹ en 1929, Argentina. Luego de los conflictos y las purgas ideológicas dentro del seno de la F.R.T.S., los anarquistas se articularon en torno a los acuerdos y resoluciones del Congreso Constituyente efectuado en Buenos Aires.

Esta a su vez dejó sentada las bases del movimiento anarquista continental que tenía por objetivo aclarar los conceptos de la nueva organización social, la abolición del Estado y la abolición de monopolios, entre otros métodos de luchas, constante actividad internacionalista y la resolución de los congresos llevados a cabo.² Todo esto a través de las páginas del órgano impreso de la ACAT, "La Continental Obrera".

Los grupos disidentes expulsados de la F.R.T.S. (entre 1929 y 1931), por su incompatibilidad en los proyectos políticos con los marxistas, como es el caso de la Sociedad Unión de Tejedores de San Salvador, encontrarán su correspondencia ideología con el secretariado en San Bartolomé Mitre de la ACAT. A la cual estos en 1930 dan referencia en los siguientes términos:

"Nosotros sentimos por este hecho una satisfacción profunda. Es la primera organización en la República de El Salvador que se declara por los ideales de libertad integral, y vemos, por consecuencia, en la entidad hermana que hoy se suma a las falanges del movimiento obrero anarquista del continente el núcleo inicial de nuestro movimiento en ese país."



De la corta nota se desprende el nombre de Agustín Pérez Cruz del Barrio Candelaria, quien resulta de los primeros en establecer redes intelectuales con el movimiento anarquista continental. Este solicitaba por medio del secretariado de La ACAT que le enviaran material propagandístico de La Continental a su domicilio.

En esta misma lógica de incorporación al programa reivindicativo y de luchas en el seno del obrerismo mundial por parte de los anarquistas es que un grupo decide conformar en 1930, en San Salvador, el Centro Sindical Libertario. El secretario de esta institución, Enrique Conde, declaró:

"Nacido al calor del entusiasmo juvenil, y con el deseo de luchar por un mundo mejor y más humano se ha podido constituir por primera vez en este pequeño rincón del planeta, después de vencer muchos obstáculos, un grupo de trabajadores que llevan el nombre de Centro Sindical Libertario, y que, conscientes y amantes del ideal más grande y sublime que redimirá a la humanidad de sus cadenas y miserias, se dedicará a propagar ese ideal con fe y optimismo haciendo uso de todos los medios que estén a su alcance dentro del movimiento sindical revolucionario."⁴

Este Centro según Conde, se dedicaría a propagar los ideales anarquistas y "encaminará sus esfuerzos a la organización sindical de los distintos gremios obreros, como un medio para hacer propaganda e impulsar la

¹ A.I.T.· organización anarcosindicalista mundial con varias centenas de millares de miembros como la F.O.R.A. Argentina, la U.S.I. en Italia, C.G.T. en Portugal, I.W.W. en Chile, la C.N.T. española. Estas eran las principales organizaciones que constituían la AIT a principios del siglo XX.

² A.C.A.T, "Asociación Continental Americana de los Trabajadores-Acuerdos y resoluciones del congreso constituyente efectuado en Buenos Aires, los días 11 al 16 de mayo de 1929," *La Continental Obrera*, 1,(1929). 2.

³A.C.A.T, "Notas Continentales El Salvador," *La Continental Obrera*, 1, no. 10 (1930). 12.

⁴A.C.A.T, "El Salvador Centro Sindical Libertario," *La Continental Obrera*, 2, no.

cultura social del pueblo trabajador. Hoy más que nunca se hacía sentir la necesidad de crear una entidad de esta índole que contrarrestara las influencias del comunismo importado de Moscú, que tantos daños está causando entre la clase trabajadora de este país; si antes no se había intentado nada era por la carencia de elementos afines que se interesaran por hacer algo en pro de nuestra noble causa. Y todo y había dejado a merced de los traficantes del bolchevismo y de la política".⁵

Por su parte, las acusaciones por parte de los comunistas hacía los anarquistas giraban en torno a los posicionamientos políticos, ya que como menciona Miguel Mármol con respecto a su expulsión de la federal, y por estar estos en la órbita de la American Federation of Labour y aceptar dinero del gobierno⁶: "¡A fuera! A los anarquistas les probamos que eran enemigos de lo político, (...) por eso los condenábamos: les probamos que ellos estaban traicionando los intereses de los trabajadores, cuando solo impulsaban ciertas luchas, que eran economicistas y no llevaban a la lucha política de masas". 7 Pero a pesar que la coyuntura internacional desbordaba los conflictos ideológicos de estas dos poderosas ideologías en boga, los conflictos locales y las coyunturas nacionales muy pocas veces lograron unirlos.

Con motivo de la elección de oradores y nombramiento de credenciales para las manifestaciones a finales de 1930, en una acalorada sesión del recién constituido Partido Comunista se anotó:

"En este punto se trató el asunto de varios Miembros del *CENTRO SINDICAL LIVERTARIO* (sic) luchadores expulsados de la FRT y que en estos momentos se nos han ofrecido para tomar parte en nuestra Manifestación, la que después de su discusión se acordó aceptarlos media ves se ciñan a nuestras Líneas y que en sus palabras hablen en nombre del SRI y de la FRT; porque de no ser así, tendríamos que desenmascararlos en plena manifestación."

Esto puede ser considerado como una victoria pírrica por parte de los marxistas, debido a que esto aceleraría su apertrechamiento ideológico, ya que los oradores anarquistas siguieron gozando del visto bueno de las masas,⁹ por ende el Partido Comunista Salvadoreño, no pudo dejar de prescindir de su colaboración.

CONCLUSIÓN

El movimiento político y cultural de los anarquistas construyó el andamiaje clandestino dentro de los sindicatos del campo y la ciudad, ya que fueron los primeros en trabajar en el campo, a pesar de las prohibiciones por parte del Estado. Estos canales inauguraron el camino para que la ideología marxista "hegemonizara" la insurrección de 1932. Esto constituye una novedad en cuanto a la historiografía tradicional que busca los orígenes de la "insurrección comunista", sin tomar en cuenta el largo proceso organizacional emprendido por los anarquistas desde principios del siglo XX.

Esta evidencia hace aún más nebulosa la participación del Partido Comunista de El Salvador en el levantamiento campesino del occidente de El Salvador. Esto debido a que a partir de la lectura de las actas levantadas por la Federal y el P.C.S. para los primeros años de la década de los treinta, hemos podido constatar que el anarquismo no disminuyó, es más, ni siquiera mermó el prestigio que gozó desde los primeros años de la puesta en pie de la Federal por parte de los obreros e intelectuales salvadoreños.

Esto se debió al tino que tuvieron los oradores anarquistas y anarcosindicalistas producto de la conducción de las masas en mítines emotivos, enormes manifestaciones y discursos que cooptaron a los sectores subalternos a la radicalización por la vía de los postulados anarquistas, esta coyuntura combinada con la crisis de 1929, llevaría a los sectores campesinos a movilizarse, por razones que nos son difíciles de comprender, contra las elites en un intento desesperado por hacer valer sus derechos en una sociedad que se negaba a abandonar los valores estamentarios productos de años de experiencia colonial, sociedad que también vivió los avatares del anarquismo en las filas obreras e intelectuales de una época poco explorada en El Salvador.

⁵Ibid.

⁶Monterrosa, "Carta abierta al Consejo de la Federación Regional de Trabajadores refiriendose a la expulsión de varios trabajadores". 8.

⁷Ernesto Isunza Vera, "Cosmovisión de la Vieja Guardia. Organización y cultura comunistas Centroamericanas, 1922-1934." (Licenciatura en Sociología, Universidad Veracruzana, 1993). 197.

 $^{^8} Acta$ No 11 de la local del PC de la IC. San Salvador
- 20 de Diciembre de 1930.

⁹Vera, "Cosmovisión de la Vieja Guardia." 207.

BIBLIOGRAFÍA Y FUENTES PARA CONSULTAR

A.C.A.T "Asociación Continental Americana De Los Trabajadores: Acuerdos y Resoluciones Del Congreso Constituyente Efectuado En Buenos Aires. Los Días 11 Al 16 De Mayo De 1929." *La Continental obrera*, 1, (1929)

——. "El Salvador Centro Sindical Libertario." *La Continental Obrera* 2, no. 12 (Agosto 1930)· 3.

——. "Notas Continentales El Salvador." *La Continental Obrera* 1, no. 10 (Junio 1930)· 12.

Abarca, Carlos. Configuración Del Movimiento Obrero En Centroamérica: 1914-1929. San José EDUCA.

Acuña ortega, Víctor Hugo. "Clases Subalternas Y Movimientos Sociales En Centroamérica (1870-1930)". In *Historia General De Centroamérica*, edited by Edelberto Torres Rivas. Madrid. Flacso, 1993.

Alvarenga, Patricia. *Cultura Y Ética De La Violencia En El Salvador*, 1880-1932. San José Educa, 1996.

Argueta, Ricardo. "El Primer Pensador Anarquista En El Salvador (1904)." In, *Análisis sociológico boletín* (2014)· 14.

Arriola, Arturo Taracena. "El Manuscrito De Max Nettlau Sobre El Anarquismo En Centroamérica (1906-1932)." *Política y Sociedad*, 2009, 161-69.

——. "El Primer Partido Comunista De Guatemala (1922-1932). Diez Años De Una Historia Olvidada." *Anuario de Estudios Centroamericanos*, 1989, 49-63.

——. "La Confederación Obrera De Centro America 1921-1928." Anuario de Estudios Centroamericanos 10, 1984, 81-87

——. "Presencia Anarquista En Guatemala Entre 1920-1932." *Revista Mesoamérica 15*, 1988.

Capelleti, Ángel. *El Anarquismo En América Latina*. Biblioteca de Ayacucho, 1990. http://www.bibliotecaayacucho.com/fba/index.php?id=97&b...s=157.

Cobos, Amparo Sánchez. *Sembrando Ideales: Anarquistas Españoles En Cuba (1902-1925)*. Sevilla Concejo Superior de Investigaciones Científicas, 2008.

"Con Una Reunión Borrascosa Se Clausuró a Las Tres A. M. El V. Congreso Obrero." *Diario del Salvador*, 15 de agosto 1929, 1.

Ching, Erik. "Latin American Materials in the Comintern Archive." *Latin American Research Review* 35, no. 1 (2000).

Dalton, Roque. *Miguel Mármol: Los Sucesos De 1932 En El Salvador* [in Español]. San Salvador· Uca Editores, 2000.

Giraldez, Marta Elena casaús Arzú y Tereza García. Las Redes Intelectuales Centroaméricanas: Un Siglo De Imaginarios Nacionales (1820-1920). Guatemala F&G Editores, 2005.

Greene, Julie. "Spaniards on the Silver Roll· Labor Troubles and Liminality in the Panama Canal Zone, 1904–1914." *International Labor and Working-Class History*, 2004, 78-98.

"La Regional De Trabajadores De El Salvador En El Congreso Obrero De Montevideo." *Diario del Salvador*, 5 de enero 1929, 1.

"La Vida Departamental." *Diario Latino*, no. 16 de diciembre (1925).

Launed, Carles. *El Anarcosindicalismo En El Siglo Xx*. **Barcelona**· Colección de formación e interpretación libertaria, 1978.

http://www.uniliber.com/ficha/el-anarcosindicalismo-en-el-siglo-xx-launed-carles_1399319/.

Lisano, Cristina Zeledón. *El Anarquista*, *Defensor De Los Trabajadores*, *Labrador De Ideales: Semblanza De (Billo) Zeledón*. Cartago· Instituto Tecnológico de Costa Rica, 2003.

López Bernal, Carlos Gregorio. *Tradiciones Inventadas Y Discursos Nacionalistas: El Imaginario Nacional De La Época Liberal En El Salvador*, 1876-1932. San Salvador· Editorial e Imprenta Universitaria, 2007.

Márquez, Luis Rubén Gonzáles. "Sociabilidad Y Organizaciones Artesanales Obreras. La Sociedad De Artesanos El Porvenir De Santa Tecla 1902-1932." Licenciatura en Historia, Universidad de El Salvador, 2012.

Martínez, María Miguelañez. *Anarquistas Americanos Y La Asociación Internacional De Trabajadores. Una Historia Social Y Cultural De Redes Transnacionales* España· Ministerio de ciencia e innovación, 2013.

7

Mejía, José. "El Dia Obrero." *Diario Latino*, 2 de mayo 1925, 4-8.

Menjivar, Rafael. Formación Y Lucha Del Proletariado Industrial Salvadoreño. San José Educa, 1982.

Monteflores, Omar Lucas. "El Anarquismo En Guatemala· El Anarco Sindicalismo En La Ciudad De Guatemala (1920-1932)." Universidad de San Carlos de Guatemala, 2011.

Monterrosa, Raul B. "Carta Abierta Al Consejo De La Federación Regional De Trabajadores Refiriendose a La Expulsión De Varios Trabajadores "*Diario del Salvador*, 30 de julio 1929, 1-8.

——. "Explicaciones De Don Raul Monterrosa Respecto De Su Expulsión De La Sociedad Regional De Trabajadores " *Diario del Salvador*, 21 de agosto 1929, 7.

Mourelo, José. "El Anarquismo En Costa Rica." Licenciatura en Derecho, Universidad de Costa Rica, 1970.

Nettlau, Max. *La Anarquía a Través De Los Tiempos*. México· Editorial Vértice, 1970. http·//www.antorcha.net/biblioteca_virtual/historia/ana....html.

Ortíz, Wilfredo. "Breve Bosquejo Histórico Del Anarquismo " In, (2013). http://www.anarkismo.net/article/13941.

Proudhon, Pierre Joseph. *El Principio Federativo*. México D.F.: Ediciones Gernika, 2001.

R., Edmundo Anaya. "La Federación Regional De Trabajadores No Apoyará a Ningún Partido Político." *Diario del Salvador*, 11 de septiembre 1929, 1.

Salazar, Luis Alfonzo. "Los Sindicatos Obreros." Tesis, Universidad de El Salvador, 1956.

Thomas, José Julian LLaguno. "En Búsqueda De La Idea-Rutas Para La Investigación Del Anarquismo En Costa Rica En Las Primeras Décadas Del Siglo Xx." *Anuario CIEP* (2014).

Thomas, José Julían LLaguno. "Anarquismo, Sociabilidad Obrera Y Redes Intelectuales En Costa Rica· Un Estudio De Cultura Política (1909-1919)." 2015.

——. La Semilla Que Germina: Anarquismo, Cultura Política Y Nueva Intelectualidad En Costa Rica (1900-1914). San José· Acracia Editores, 2012.

Vera, Ernesto Isunza. "Cosmovisión De La Vieja Guardia. Organización Y Cultura Comunistas Centroamericanas, 1922-1934." Licenciatura en Sociología, Universidad Veracruzana, 1993.

Woodcock, George. *Anarchism: A History of Libertarian Ideas and Movements* United States· The World Publishing Company 1979. http://rebels-library.org/files/woodcock_anarchism.pdf.

FMI - FMLN EN CONTRA DE LOS POBRES, LA CLASE TRABAJADORA Y EL PUEBLO

Milton Aguilar

onforme al artículo IV de un convenio constitutivo, el FMI ha sostenido conversaciones con las personas que están en los cargos del "poder" ejecutivo (El Secretario Técnico Lorenzana, Ministro de Hacienda Cáceres, Ministro de Economía Salomón López, presidente del Banco Central de Reserva Cabrera, Ministro de Justicia y Seguridad Landaverde, la Ministra de Trabajo Guevara, entre otras personalidades de la farándula política) haciendo un análisis o una lectura de la realidad a partir de los elementos estadísticos igualmente viciados como lo es el Producto Interno Bruto (PIB), aseverando y asumiendo que la actual crisis fiscal y financiera es a causa de "inversión escaza", "niveles elevados de delincuencia", "emigración", y "baja competitividad". Categorías que por años y años han servido de burla para la clase trabajadora, dejando de lado el capitalismo, la explotación desmedida, políticas neoliberales, la emigración no como causa, sino como efecto.

En el informe presentan detalladamente ciertos aspectos económicos puntuales como el crecimiento de la economía promediando 2% del PIB, la estimación es que crezca en lo que resta del año en 2,3 y 2,4% en 2017, sin embargo, se plantea en 2018 un regreso al 2% de crecimiento. El FMI plantea que el déficit fiscal se amplíe a un 5.5% "POR LA AUSENCIA DE MEDIDAS A MEDIANO PLAZO", lo que sería presiones a la clase trabajadora, además se prevé que la deuda pública supere el 70% del PIB antes del 2021, es curioso porque el FMLN plantea que será en el 2021, no antes.

El objetivo del documento además de dictar las condiciones de juego para el país en todos los ámbitos, ellos plantean que es para aumentar el crecimiento económico, apuntalar la sostenibilidad fiscal, fortalecer la estabilidad (de sus bolsillos), mejorar las redes de "Protección social", categoría disfrazada, por no decir, más militares y policías en las calles; ¿Está demás explicar lo que eso significa? ¿O ya no sorprenden los militares en las calles? Y por supuesto,



profundización y el carácter inclusivo del sector financiero... En otras palabras políticas neoliberales implementadas por un gobierno "de izquierda".

Las condiciones en juego para el desembolso (RE-FORMAS ESTRUCTURALES o "PAQUETAZO") según ellos para incrementar la inversión y fomentar el crecimiento "inclusivo":

- Reforma al sistema de pensiones. Lo que ellos llaman cambios paramétricos, lo que significa que habrá que aumentar la edad de jubilación, identificación de los ingresos no contributivos de la población económicamente activa (PEA), en otras palabras, obligación para adherirse al sistema de pensiones.
- Incrementar las asignaciones presupuestarias anuales para el mecanismo de prestamista de última instancia, es decir, que la Asamblea Legislativa deberá aprobar un marco de resolución bancaria bajo la idea de gestión de crisis o como el FMI lo llama "Enfoque de supervisión basada en riesgo", que en palabras simples significa aumento a las transacciones bancarias y la apropiación del FMI de las co-



operativas financieras.

- Frenar el aumento al salario mínimo "mientras no haya datos empíricos claros que muestren un aumento de la productividad"
- Reducir los obstáculos a la entrada y la competencia (sanear la economía para inyección neoliberal).
- "Mejorar" la eficacia de la superintendencia de competencia.
- "Enfocarse en el entorno empresarial".
- Desarrollar de capital humano y físico (para ser explotado y volverlos zombies consumistas)
- Aumento progresivo del Impuesto al Valor Agregado (IVA) al 15%, por el simple hecho que esto vendría a generar un aumento de la recaudación del 1.2% del PIB, lo que serviría para el pago de la deuda.
- Detener todo lo relacionado al gasto salarial, aquí entra el conflicto de los trabajadores del sector salud y el escalafón. Dicho en sus palabras: "Eliminar el generoso mecanismo de indexación de las remune-

raciones del sector salud".

- Revisión de los "bonos no transparentes", "políticas de austeridad".
- Reducir contrataciones en todos los sectores, excepto seguridad. (Por eso hay plazas congeladas y una gran inversión en armas).
- Impuesto progresivo al patrimonio.
- Incremento al impuesto de la gasolina, a partir de la reforma a la ley del Fondo de Conservación Vial (FOVIAL), en la cual se plantea un incremento de \$0.20 a \$0.37 por galón de combustible que pagan las y los que tienen vehículo, que se expresa —¡como siempre!— en el aumento del pasaje del "trasporte público", lo que se conoce como efecto cascada.

Ésta parálisis y polarización política (como los técnicos del FMI lo llaman) de la que hoy el FMLN es quien está abriendo las puertas para que éstos consorcios financieros internacionales hagan de las suyas, por lo cual es necesario una garantía legal que está expresada en la recién aprobada LEY DE RES-PONSABILIDAD FISCAL, con la finalidad de la continuidad del juego neocolonial y hegemónico, que, ¡EN NADA!, es de beneficio para la clase trabajadora. Más bien para la reproducción del capitalismo, para la instalación de una ideología mundializada de consumo, para la explotación, para incrementar la pobreza, para un "BUEN VIVIR" siempre de unos pocos que se aprovechan de unos muchos y muchas. Éstas medidas dejan claro que el FMLN y ARENA y todos los partidos políticos no son capaces de someter en juego un verdadero proceso revolucionario, solo son parásitos jugando a "simón dice", la sociedad mundial y éste terruño en particular merece la revolución social, merece no por deuda histórica, es necesario exigir lo humano y la humana emancipada.

LA LIBERTAD está en juego. El llamado está hecho para no obviar y no volverse cómplices de éste circo de la realidad.

La libertad no vendrá a nosotros, tenemos que alzarnos a ella.

No hay revolución, sin revolucionarios.

SOBRE EL CONGRESO DE LA INTERNACIONAL DE FEDERA-CIONES ANARQUISTAS

Elisa García

Agrupación Conciencia Anarquista

IX Congreso de la Internacional de Federaciones Anarquistas (IFA) realizado del 4 al 7 de agosto en Fráncfort fue un punto de encuentro para las diferentes organizaciones anarquistas tanto de Europa como de América Latina.

Organizado por la Federación Alemana, contó con la participación de las Federaciones de la IFA de Gran Bretaña, Checa, Eslovenia, Croacia, Serbia, Francia, Italia, Bielorrusia y como invitados la Federación de América Central y el Caribe con delegados de Cuba, República Dominicana y El Salvador; también participaron Venezuela, Federación Anarcosindicalista de Alemania, Grecia, Holanda, Portugal, Nueva Zelanda, Turquía, Kurdistán y Azerbaiyán.

Como parte de los puntos de inicio se ratificó la membresía de las Federaciones: Federación Anarquista de México (FAM), a la Iniciativa Federalista Anarquista du Brasil (IFAb) y Federación Anarquista Local de Valdivia (Chile). La entrada de estas Federaciones abre paso a un cambio en el pacto asociativo de la IFA en donde ya no sólo podrá pertenecer una Federación por país sino permitir que las Federaciones puedan adherirse de acuerdo a un país, región o localidad, ya que por la extensión de ciertos países puede darse mayor cercanía entre diferentes países que entre un punto y otro dentro de un mismo país.

Posteriormente se realizaron las presentaciones simultáneas de diferentes organizaciones participantes en las que se expuso la situación actual de cada país, la historia del anarquismo en esos países y el trabajo realizado por las organizaciones.

Una de las discusiones que se dieron en el Congreso fue acerca de la Comisión de Relaciones de la IFA (CRIFA) la cual se ha realizado en años anteriores en Europa puesto que antes de este Congreso sólo Argentina formaba parte de la IFA, al incorporarse más países de Latinoamérica se propuso realizar reunio-



nes separadas, una CRIFA en Europa y una en América, dada la dificultad de las Federaciones de costear viajes intercontinentales; otras propuestas fueron enviar delegados de las organizaciones o encontrar otros medios como realizar reuniones virtuales.

También hubo un espacio para que las diferentes Federaciones pudieran reunirse. Se aprovechó para que se reunieran las Federaciones de América Latina en donde se habló de la importancia de tener una mejor coordinación en el trabajo que se realiza en la región por lo que se propuso un encuentro para el próximo año así como apoyar y difundir el trabajo de las organizaciones por medios escritos.

Durante el Congreso se realizaron diferentes grupos de discusión en los que se trataron temas como: guerra, nacionalismo, represión, migración y la lucha del anarquismo contra el patriarcado, entre otros. A la vez se realizó un debate público en el que se habló sobre las luchas anarquistas internacionales en donde se tuvo la participación de México, Cuba, Turquía y El Salvador.

Este Congreso al permitir el encuentro de diferentes organizaciones de varios países ha dado a conocer el trabajo que cada una de ellas realiza y cómo desde la distancia a veces no se puede llegar a dimensionar todo lo que implica, sino hasta conocer y compartir con lxs compañerxs. Ha permitido también dar ánimos para seguir luchando por realizar cambios, al ver cómo a pesar de las dificultades que se dan, lxs compañerxs siguen en la lucha. Ha mostrado también nuevas formas de lucha, que aunque nuestras regiones sean muy diferentes y no se puedan usar las mismas estrategias se aprenden de ellas.

Volvemos con entusiasmo a seguir trabajando en nuestros sueños de hacer cambios en nuestras localidades, con lazos nuevos y más estrechos para trabajar en conjunto en contra de toda autoridad.

Economía salvadoreña subsiste gracias al sector informal

Por Erick Orellana

egún datos presentados en el Directorio Económico 2011-2012 del Ministerio de Economía (MINEC) de El Salvador, de un parque empresarial de 638,981 empresas existentes en el país, solo 161,934 están legalmente registradas.

Esto significa que del conjunto de actividades económicas, la mayoría se desenvuelven al margen del sector económico formal, representando este tipo de actividades en El Salvador alrededor del 73% de las unidades productivas dentro de la economía urbana salvadoreña.

En el parque empresarial, que es la suma total de empresas cuantificadas, las que tienen mayor importancia son la micro y pequeña empresa (MYPE) porque engloban el 99% de las empresas que hay en el país y que aportan casi un 35% del Producto Interno Bruto (PIB). Asimismo generan aproximadamente 700,000 empleos directos.

Datos publicados en el año 2013 por la Dirección General de Estadística y Censos (DIGESTYC), revelan que de una población económicamente activa (PEA) de 2.72 millones de personas, hay 870,000 personas que califican como emprendedores y emprendedoras, desde microempresarios de subsistencia o trabajadores por cuenta propia hasta el gran empresario o capitalista.

Los emprendedores y emprendedoras de subsistencia son las que trabajan principalmente en la informalidad, por el hecho de que sus ingresos no son los suficientes para pagar los requerimientos legales.

Al trabajar en situación de informalidad, los trabajadores y trabajadoras viven una serie de precariedades laborales. La posibilidad de percibir bajos ingresos, muchas veces menor al salario mínimo, hay poca estabilidad laboral, porque no se ha firmado ningún contrato de trabajo; no poseen acceso a la seguridad social porque no cotizan, tienen una jornada laboral irregular, más de 44 horas a la semana o menos de 40 horas a la semana.

El Salvador no es el único país con una economía informal alta, entre los países latinoamericanos con una alta tasa de informalidad se encuentran: Honduras con 70.7%, Perú, 68.8 %, Paraguay, 65.8 %, El Salvador, 65.7 %, Colombia, 56.8 %, México, 54.2 %, Ecuador, 52.2 % y República Dominicana, 50 %, esto según cifras suministradas por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

En El Salvador existe la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMYPE), institución gubernamental fundada para apoyar al sector MY-PE, que ha creado en su pagina web el Registro Nacional MYPE, opción que pone a disposición del emprendedor la posibilidad de registrar su empresa vía Internet. El objetivo de esta nueva modalidad es bajar el indice de informalidad laboral, aumentar la recaudación fiscal y generar un mayor crecimiento económico.

Un alto indice de informalidad económica como el que se tiene en el país denota que el gobierno central ha fallado en crear las condiciones necesarias para que la población pueda iniciar sus propios proyectos económicos, que sean rentables, que se mantengan en el tiempo y a la vez gozar de las prestaciones sociales.

Desde una perspectiva crítica, la importancia del sector informal radica en que es un generador de empleos y es fuente de ingresos para más del 50% de la PEA. Esto viene a solventar la baja tasa de crecimiento de empleo formal que el gobierno o la empresa privada generan, a pesar de las trabas que se pongan para que el trabajador o la trabajadora se independice y pueda emprender actividades económicas por su propia cuenta para competir en el

12

mercado. Además, el sector formal vive del sector informal, es decir, los pequeños productores y productoras están subordinadas a las directrices que impone el capital monopólico.

La economía sumergida tiene un carácter anárquico, al producir y comerciar libremente fuera de las reglas estatales, por los canales oficiales o en el mercado capitalista, pero que no llega a liberarse de lleno de la maquinaria de usurpación del fruto del trabajo ajeno, ya sea del vampiro del Estado o por el vampiro del Capital.

Es ahí donde la acción directa, la autogestión y el apoyo mutuo de los trabajadores y trabajadoras del sector informal tiene que ensancharse, ya que el Estado en miras de formalizar estas unidades productivas, impondrá al sector medidas que favorezcan su maquinaria tributaria y no dañe los intereses del capital monopólico, es decir, no liberando el mercado.

Los trabajadores y trabajadoras tienen que luchar por sus propios fines, por la liberación de la esclavitud económica, en contra de la desigualdad de oportunidades, ensanchando de esa manera la libertad económica del pueblo trabajador y la justicia en el intercambio de la riqueza social.





The Woman Rebel y Margaret Sanger

Traducido del original: https://sangerpapers.wor-dpress.com/2014/03/20/margaret-sangers-the-woman-rebel-100-years-old/



L ue en Marzo de 1914 que Margaret Sanger publicó el primer número de su radical mensuario anarquista The Woman Rebel (La mujer rebelde). Editado y publicado por Sanger, quien buscó educar y levantar la consciencia de las mujeres trabajadoras a través de un periódico leal a sus necesidades especificas. Enaltecido con el lema "Ni

WOMAN
REBEL
NO GODS NO MASTERS

VOL L

SEPTEMBER-OCTOBER

NO. 7

INDICTMENT

The editor of this paper was arraymed on Angust 25 before Voing Hard in ed for depositing in the posterior would be the search of the depositing in the posterior was an advantage of the WOMAN REBEL, which was described in the seem, herd and laserirous character, herd and laserirous character, herd and laserirous character, and independent sature that a description of them would define the exception of the world would be contributed to these articles was not set forth in the

These articles were, however, specified, and included the initial announcement of the intention of the editor to impart that scientifie knowledge working women are demanding. Other offensive material in the March number was found in an article entitled "The Prevention of Con-

Another indictment was returned on the following material found in the May number: "Open Discussion" by Ethel Cole; "Can You Afford to Have a Large Family?" by Elizabeth Kleen; and "Abortion in the United States."

Family I" by Elizabeth Ricen; a "Abortion in the United States." Similarly the United States of Amica found the following material in to July number which, they claim, violating. recrited to call attention to the genal acceptance of the idea of hirth couly greatically every thinker of retes in the "divisitor" world. But all overments which, as is only too eviout at the present moment, have assolide the ignorance and poverty of the assocs in order to lead them into batofficial and blow them to like by their are Machine, have opposed this progands, which is the most emphatic by that workingmen and appecially white process may come to realize that evi- lives belong to the most endtanger of the second of the contraction of the con-

never to the State.

Today we are witnessing the archhypocriey of the United States flattering itself upon its "civilization" yet
stamping out every glimmer of intelligence, and stiffing any honest expresion of thought among the people.

It is too early and too late to speculate upon the importance of the present case. Whatever its ontcome, the idea of birth control, and the necessity of it as a weapon of the revolutionary prolated to the property of the pro-

One fact at least appears painfully evident. The present fight will be fought practically singlehanded. The working class in America has not awakend to the value of the birth control propaganda as the necessary corollary and realize that the "industrial problem" is never going to be solved until working men and WORKING WOMEN use every weapon and every method in their power to master the situation in which they flut themselves, instead of remaining slaves in everything except the use of verbose and backneyed plans hat have a thousand times proved inlish have a thousand times proved in-

The present number of the WOMAN IRBEL is devoted practically to the significance of the present indictment. We have tried to call attention to the widespread interest of the birth control prepaganda, and to point out that even leading officials in some countries like Holland and Hungary are exponents of this idea.

It is in no petty or bitter spirit that we call attention to the fact that the ar nouncement of the Birth Control League which formed one of the counts of the indictment, was published unbeeded by our rightnous official in several daily newspapers, and that other exposents the idea, more designent than the WO MAN REBEL might were hope to be have published and distributed through the mails, expressions of opinion the mere grave the Postoffice the slighter mere grave the Postoffice the slighter

BIRTH AND

B. LIBER, M.

The principles founded by the gree of far sighted Malthus may be know many of the readers of this pape t surely not to all. They are, brie

rease in geometrical progression (that s, like 2, 4, 8, 16, 32, 64, etc.) from period to period, if no obstacle will increfere with it.

 The food needed by human poputation will not increase more than in arithmetical progression (that is, like 2, 4, 6, 8, 10 etc.), even under the most (averable circumstances.

with the increase of the population are, according to Malthus:

1) The preventive obstacles,—as lack of sexual intercourse or anti-conception-

opidemics, disease, poverty.

War is, then, one of the means by which human over-population is checked. And, as this human increase is a

dioses ni amos" fue diseñado como un llamado a armarse para las mujeres de clase trabajadora.

Desde su primer aparecimiento en ese Marzo, The Woman Rebel generó controversia, cada número incluía discuciones de tales asuntos radicales como el uso de la violencia como una herramienta de los trabajadores en huelga al derecho de la mujer a la libertad sexual. Sanger usó el periódico para afirmar que cada mujer tenía el derecho para ser "la dueña absoluta de su propio cuerpo", incluyendo el derecho a practicar el control de natalidad, termino acuñado por The Woman Rebel.

Una declaración de la primera edición de la intención de Sanger para publicar información sobre control de natalidad en el periódico atrajó rápidamente la atención de las autoridades postales. Ellos notificaron a Sanger en Abril de 1914 que ella había violado las leyes de obscenidad. Sanger respondió en el número de Mayo declarando que The Woman Rebel "no va a ser suprimido por la Oficina de Correos hasta que haya cumplido el trabajo que se ha emprendido". Tres meses más tarde Margaret Sanger fue acusada formalmente por violar la Ley Federal de Comstock. No dispuesta a arriesgarse a pasar

20 años en la cárcel, Sanger tomó un tren hacia Canadá, adquirió un pasaporte falso y navegó hacia Inglaterra bajo el nombre de "Bertha Watson".

Como sus acciones captaron la atención y apoyo a su movimiento incipiente, Sanger finalmente retornó a Nueva York para ser juzgada en 1915. Pero en unos pocos meses, su hija de cinco años de edad, Peegy, murió de neumonía. Como expresión de simpatía vertida, amistades notables y simpatizantes enviaron cartas y solicitudes al presidente Woodrow Wilson afirmando su apoyo a Sanger, mientras otros recaudaban fondos para la defensa. Con una cobertura intensificada del caso de The Woman Rebel y el movimiento de control de la natalidad, el gobierno decidió eludir publicidad extra y no insistió en cargos.

Solamente ocho ediciones de The Woman Rebel se publicaron, fue una de las primeras publicaciones en centrarse específicamente en los problemas de las mujeres trabajadoras y articular una nueva agenda feminista para el siglo XX. Y la atención y la controversia que generó ayudó a lanzar un movimiento nacional de control de la natalidad con Margaret Sanger como su lideresa. ¡Cien años más tarde, parece que la batalla aún no ha sido ganada!



"Contra el Estado, contra la Iglesia, contra el silencio de la profesión médica, en contra de toda la maquinaria de las instituciones muertas del pasado, la mujer de hoy se presenta."

Margaret Sanger

DESDE LA LIBERTAD PARA LA LIBERTAD

El caracol hechizo contracultural / Candela Saibene

Es en una montaña. En muchas montañas, montañas verdes, con muchas margaritas. Y es un perro blanco el que corre, con su largo pelaje. Y se cruza de montaña en montaña, en dirección a la libertad. El viento sobre la cara, y como es libre se va trasformando en un conejo y corre y salta a la vez, rompiendo reglas, pensando en su mismísimo ser, con ojos rojos, a veces azules, a veces cerrando un ojo. Se le suma a cuestas, a su lomo, miles de historias, historietas dibujadas, que ilustran su andar por rutas y el ser parte de otras de miles de vidas con las que compartió abrazos, fuegos y lluvias, y como es libre se transforma por momentos en un pájaro, que planea un poco más alto, para poder ver las cosas más de arriba, más claras, tan simples y compuestas como el caparazón de un caracol de dos cabezas.

Sus plumas son fuertes y planea con esa intensidad que la vida nos da a cada momento, y se enfrenta al viento, y a las tormentas que encuentra al sumergirse en los valles, donde pasa cerquita de los ríos que corren fuerte, para sentir esa adrenalina que nos lleva a sentirnos vivos, a aventurarnos día a día en otros planetas, con seguridad de afirmar cada vez más que agradecemos a la vida por haber nacido en el planeta tierra. Aguante la vida!

Y vuelve a ser perro, y corre y corre. Ya con la lengua afuera pero no para, como si su mejor dueño lo estuviera esperando en la próxima montaña, cuando de repente se transforma en conejo, y se triplica. Y son tres que saltan a diferente altura pero siempre juntos, y van creciendo, porque los días y los tiempos le pasan y las historias los alimentan y los hacen crecer, y así corren, o corre por las montañas. Y se va transformando, o se van transformando, en perro, o perros o pájaros o pájaro. Porque no tiene reglas, porque así nació. Porque así lo parió y lo crió la vida, porque es el hijo menor y rebelde que tuvo la vida cuando conoció a la libertad y se emborracharon de felicidad abajo de un árbol de un valle donde cerquita corría un río y por encima volaba un pájaro blanco que sus plumas ilustraban... la mera libertad.

DANZA CLAUDIA

Danza, danza Claudia, con piedras en sus manos Y banderas negras agitando. Danza, danza Claudia, en las barricadas resistiendo por un sueño luchando. Dos aves te han matado, te han matado Claudia encapuchada, a manos del gobierno ¡Fascista gobierno! ¡Oh joven Claudia! hermosa luchadora, tu espíritu ya no baila en las calles de Santiago, mas aun así,

baila en nuestros corazones,

de niños y niñas, jóvenes, adultos y ancianas,
que queremos libertad.

Ellos piensan que te han callado,
mas dos balas no son suficientes
para opacar tu voz revolucionaria.

Danza, danza Claudia,
en cada barricada
de este sucio mundo,
construyendo uno mejor.

Danza, Danza Claudia,
susurrando en nuestros oídos,
rozando nuestras mejillas,
incitando a gritar
y a no dar un paso atrás.

Por Hija de la Tierra



Dedicado a Claudia López Benaiges, estudiante chilena asesinada por carabineros durante una barricada en 1998.